

大漢公報

The Chinese Times

PRINTED AND PUBLISHED
FOR THE PROPRIETOR BY
HONG KONG FREE PRESS LTD.
10 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6T 1W1
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1196

本報創刊於一九〇七年
報天氣
陰天間有小雨
最高溫度八度
最低溫度二度

經濟不景 失業者逾百萬

聯邦頭十個月付出 失業金達百五億元

較去年同期增加近四成

(渥太華訊)加拿大統計局於星期五報告，聯邦政府於今年前十個月所支付的失業保險金達一百五十億元，較去年同期增加百分之四十六點八。

未經調整的統計數字顯示，加拿大人在今年前十個月領取失業保險金，共達十三億四千萬元，較一九九零年前十個月多百分之九點九。不過，在按季節性差異將數字調整之後，統計局估計，在明年十月之前，失業保險金將減少百分之六點六。

與海外通電話 收費將略減

每分鐘平均減十仙

(古堡訊)加拿大電話公司的收費，平均每分鐘將減少十仙。電話公司表示，由於當局於星期四宣佈，將由一九九二年一月一日起，將電話往海外的收費，由一元四角減至一元三角，視乎在何處，將會較為便宜。

加拿大無線電公司表示，加拿大無線電公司，將會令管理加拿大無線電公司，並受上述委員會的規例管轄之後，該公司之海外電話收費，將會由目前的百分之九點九，減至百分之九點八。

與海外通電話，在多數省份及地區，每名十八歲以下兒童的牛奶金，將增加百分之二點八，由現時的每月三點九元，增至四點一八元。

牛奶金明年起
增加約百分之三

(渥太華訊)聯邦政府決定，將牛奶金明年起，增加約百分之三。這項決定，將會使牛奶金，由目前的每月三點九元，增至四點一八元。

牛奶金明年起
增加約百分之三

牛奶金明年起
增加約百分之三

牛奶金明年起
增加約百分之三

牛奶金明年起
增加約百分之三

牛奶金明年起
增加約百分之三

牛奶金明年起
增加約百分之三

牛奶金明年起
增加約百分之三

牛奶金明年起
增加約百分之三

牛奶金明年起
增加約百分之三

更正啟事

本報本月二十日八版「溫市一名資深醫生販毒罪成入獄四年」一文，應為「販毒罪成入獄四年」，特此更正。

本報編輯部
一九九一年十二月二十日

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

(渥太華訊)外交部最近通知簽證機構，取消女傭移民計劃。這項決定，將會使女傭移民，由目前的每月三點九元，增至四點一八元。

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

外交部通知簽證機構
女傭移民計劃遭取消

中國參茸行

聖誕大酬賓大減價大贈送

(定於十一月卅號至十二月廿四號)

新到：吉品鮑魚，
特級生晒象拔蚌干

八折

參茸藥材八折

特價品除外

補酒成藥京葉海味什貨九折

同時推出聖誕大量超值品：

河南淮山角、淮山片買一送一
禮盒漳州雪耳球每盒一磅2合\$9.99

由於特價品太多，未能盡錄，歡迎參觀選購。
為酬謝顧客，凡買滿20元以上，送精美世界風景明星月曆一份。超過30元以上，送通勝日曆一個送完即止。要選購聖誕禮品，請去喜士定東街288號中國參茸行電話：682-1113

汽車意外受傷

速見大律師

BERNIE SIMPSON, C.M.

* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢 (勝訴後，始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街999號750室(夾OAK街)BCAA大廈內

磁力睡眠系統

榮獲日本政府認可為「醫療用品」

JAPAN LIFE HEALTH PAD 認可號碼57B 第566號

本公司鄭重向您介紹有21國以上專利的日本發明健康「磁力」床墊、「磁力被」及「磁力枕頭」。由於效果顯著，特別在美、加、日、韓、香港、台灣等地造成轟動。預期在21世紀內，能普及至先進國家的每個家庭，冀求應用於全球，可謂「寢具革命」的一枝獨秀。

香港：轟動娛樂圈，很多藝人明星、歌星睡後都在很短的時間內解決長期失眠、腰痛等慢性病。(摘自六月份明報週刊)

△日本本福(JAPANLIFE)磁力睡眠系統乃六層結構支撐整個床墊。睡眠時，使體重分散，使身體保持平衡，防止脊椎骨壓迫神經線引起腰痛等症狀。
△磁力床墊凹凸設計乃具物理指壓治療作用，能鬆弛肌肉緊張，消除疲勞。
△專利特殊磁石作用能滲透皮膚、血管、骨骼，消除血結，促進血液循環。現代人的煩惱，因肩膊痛、腰酸背痛、疲勞以及精神緊張所引起的酸痛等不舒服的症狀，有顯著功效。

65歲以上老人九折優待



羽毛磁被、床墊、枕頭對人體的良好磁感作用
直接加鋪於「彈簧床或木板床」上，不須插電，乃利用人體天生俱有的電解質自然感應產生磁波效用，使用簡便，功效神奇，倍受醫士們推崇。

提防假冒，請認明「JAPANLIFE」牌子

溫哥華地區：郭生 (604) 322-1828 姜小姐 (604) 688-2217
陳太 (604) 251-1969

CALGARY 地區 (ALBERTA 省)：蔡太 (403) 238-0003

*** 誠徵全加各地代理商條件優厚 ***

華僑金行

聖誕新年
酬賓大減價

(足金時價)



WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER

電話 669-3247

梁國超會計師

會計管理

本公司精通各類會計，
大小生意，結算，結帳，
地址：溫哥華東十六街
電話：872-2396

好消息— 清倉大減價

為各位顧客度過一個愉快的聖誕節，本公司從中國進口一大批工藝品，有各種絲巾，綉花絲座墊及各種玻璃花和唐山產美陶：有各種魚缸，箭筒，大花瓶，天球瓶，將軍罐，梅瓶，枱燈，16頭餐具禮品盒包裝，小插花瓶，玻璃杯等物美價廉是聖誕節送禮佳品。年底清倉，以成本價出售，數量有限，勿失良機。歡迎批發、零售，欲購者請打電話：683-4797，或周六、周日請到：703 TERMINAL AVE. FLEA MARKET 169 攤位直接選購。

長城貿易有限公司

學唱歌 可以怡情養性，
結交同道朋友，
彈音樂 可以施展才華，
享受藝術人生。

悅聲音樂曲藝學院為你提供各科學習。

戲劇身段，舞台化裝，
歌唱藝術，粵曲唱腔，
揚琴二胡，古箏笛子，
鑼鼓敲擊，音樂伴奏。

每月開設新班

趁早培養自己愛好，

增加音樂藝術人生

悅聲音樂學院地址：

溫哥華片打東街一〇八號二樓

108 EAST PENDER STREET 2nd FL. VANCOUVER,

諮詢電話：683-1298